

6. Reliez les phrases avec un pronom relatif convenable :

- (a) J' entends l' autobus : l' autobus roule dans la rue.
- (b) J' ai un peignoir blanc : je le lave souvent.
- (c) Prenez ce parfum : j' aime bien ce parfum.
- (d) Voici Hélène : son visage est très beau.
- (e) Entrez dans cette pâtisserie : vous y trouverez de bons gâteaux.

Register Number :

Name of the Candidate :

5 0 1 0

**B.A. / B.Sc. / B.C.A.
DEGREE EXAMINATION, 2013**

(FRENCH)

(SECOND YEAR)

(PART - I)

(PAPER - XI)

**614. PROSE - II,
TRANSLATION AND GRAMMAR**

May]

[Time : 3 Hours

Maximum : 100 Marks

SECTION – A (50)

1. Tradiosez en anglais ou en tamoul:(2 ×25 = 50)

(a) *Dans leg grands magasins.*

Cet après-midi, Mme Vincent est allée dans un grand magasin et elle a emmené Hélène. Quand elles sont entrees, il y avait déjà beaucoup de monde.

Turn Over

« La parfumerie, s'il vous plait? »

- Au rez-de-chaussée à droite » a répondu un vendeur.

Elles ont traversé le rayon de lingerie puis le rayon des chapeaux. Mme Vincent s'arrêtait partout. Mais Hélène tirait sa mère par la manche: « Maman, allons voir les poupées. »

Alors elles sont montées au rayon des jouets par l'escalier mécanique. Hélène ne voyait ni les trains électriques ni les soldats de plomb. Elle voulait une poupée et toutes étaient si belles, si bien habillées !

Mme Vincent interrogeait Hélène : « Allons ! Quelle poupée veux-tu? Ce gros bébé? Ou cette jolie Alsacienne?... Enfin, Hélène a choisi une poupée bretonne : elle fermait les yeux, puis elle les ouvrait. Quand on appuyait sur son ventre, elle faisait : « Ouin, Ouin. » Hélène était ravie: « Ma poupée dit « maman ! » Et la petite fille berçait la poupée dans ses bras.

4. Ecrivez au passé composé les phrases suivantes :

- (a) M. Vincent ira au Théâtre-français.
- (b) Les Vincents arrivent au cinéma.
- (c) Les fruits vont dans les magasins.
- (d) Les fruits tombent de l'arbre.
- (e) Vous sortirez par l'escalier de service.

5. Répondez par des phrases complètes aux questions suivantes:

- (a) A quoi sert un couteau?
- (b) A quoi sert une cuiller?
- (c) De quoi se sert-on pour manger?
- (d) De quoi se sert-on pour courir?
- (e) A quoi sert une chaise?

« Allons, dit M. Vincent, en route ! N'oubliez pas l' appareil photographique! »

Hélas ! M. Vincent doit attendre encore, car sa femme est un peu coquette : elle veut remettre du rouge sur ses lèvres...

SECTION - B (10 × 5 = 50)

2. Mettez au féminin les expressions suivantes:

- (a) Un bon patron.
- (b) Ton ancien élève.
- (c) Mon vieux chien.
- (d) Votre premier client.
- (e) Le nouveau maître d' école.

3. Complétez avec quel, quelle, etc les phrases suivantes :

- (a) De couleur est le ciel?
- (b) A heure partirons-nous?
- (c) A moment pourrai-je vous voir?
- (d) est ce livre?
- (e) Avec amis allez-vous au théâtre?

(b) *Le petit déjeuner :*

Le lendemain matin, après une bonne nuit, la famille descend dans la salle à manger. « Voulez-vous du thé, du café ou du chocolat? » demande M. Vincent, « Je veux du chocolat et aussi du jambon et des œufs » dit Pierre. « Au petit déjeuner, dit M. Vincent, les Français mangent moins que les Hollandais ou les Anglais. Ils ne servent ni œufs, ni poisson, mais nous pouvons avoir de bons croissants, comme en Argentine. » Mme Vincent commande du thé, Pierre et Hélène demandent du chocolat. M. Vincent prendra du café au lait.

Le garçon apporte sur un plateau les tasses, les soucoupes, les couteaux et les cuillers. Il met ensuite sur la table du beurre, des confitures et une corbeille pleine de petits pains et de croissants. Enfin il sert le thé, le chocolat, le café et le lait.

« Mangeons vite, dit M. Vincent : nous allons faire une promenade dans Paris. Mais Pierre, gourmand, prend et reprend des confitures. Elles sont si bonnes !...

Turn Over